

Huitième année Eighth year No 27 — 7 Août August 1911



Parait le lundi matin  
Published every Monday morning

Abonnements Subscriptions \$4 par an  
a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette MUNICIPALE

DE—OF

# Montreal

Organ officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal  
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"  
Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"  
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"  
Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montréal.  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"  
City Hall, — Montréal.  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 10 juin 1911, a.m.

M. Dupuis, président. Tous présents.

1.—Soumis un protêt de M. J. T. Heil & Co., 're' fourniture de pierre en rapport avec le contrat de MM. J. W. Harris & Cie, quartier Emard.

Référez au Département en Loi pour rapport.

2.—Après entrevue avec le Chef de Police, il est résolu: Que le poste de cochers de la rue Sherbrooke soit divisé en deux, l'un devant être placé en face du "McGill Union" et l'autre devant le "Strathcona Hall", et ce, en vue d'éviter que lesdits postes soient placés en face des résidences privées.

3.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, informant le Bureau que M. G. Archambault, Ingénieur, a résigné sa position, et recommandant que M. R. de M. Prévost soit nommé en remplacement dudit Archambault.

Réolu: Que M. R. de M. Prévost soit nommé à la position laissée vacante par le départ de M. Archambault, au salaire de ce dernier, pourvu, toutefois, que ledit R. de M. Prévost subisse l'examen de qualification requis.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 12 juin 1911, a.m.

M. Ainey, Président. Tous présents.

1.—M. Uldéric David, se présente devant le Bureau et se plaint des inondations causées dans la rue DeMontigny, par le fait que l'égout de la rue DeMontigny se déverse dans celui de la rue DeLorimier à angle droit, ce qui empêche l'eau de s'écouler complètement en temps d'orage et cause des inondations.

Réolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

2.—M. l'échevin Bastien demande l'établissement d'un enclos public dans la grande cour de la station de police, quartier Ahuntsic.

Réolu: De référer au Chef de Police pour rapport.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting, held the 10th June 1911, a.m.

Present: All the members of the Board, Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted a protest from Mr. J. T. Heil & Co. 're' supply of stone in connection with the contract of Messrs. J. W. Harris & Co., in Emard ward.

Referred to the Law Department for a report.

2.—After having conferred with the Chief of Police, it was

Resolved: That the cab-stand on Sherbrooke street, be divided into two stands, one of which to be located opposite the McGill Union and the other in front of Strathcona Hall in order that the said cab-stands be not situated opposite private residences.

3.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, informing the Board that Mr. R. de M. Prevost be appointed to replace the said Mr. Archambault.

Resolved: That Mr. R. de M. Prévost be appointed to the position formerly held by Mr. Archambault, at the latter's salary, provided, however, that the said R. de M. Prévost shall pass an examination in order to show that he is qualified for said position.

Adjourned.

L. N. SENECA,

Secretary.

\* \* \*

Report of meeting, held on the 12th June 1911, a.m.

Mr. Ainey in the Chair.

Present: All the members of the Board.

1.—Mr. Uldéric David appeared before the Board and complained of the floods on DeMontigny street, which he ascribed to the fact that the sewer in said street empties into the DeLorimier street sewer at right angle, thereby interfering with the free flow of the water whenever there is a heavy rain and causing it to back up.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report.

2.—Ald. Bastien asked that a public pound be establish-

3.—Dans le cas du contrat LeMoine pour la prise d'eau de l'aqueduc, l'Ingénieur en Chef fait rapport qu'il n'y a pas eu de réponse à ses lettres officielles de protestation des 2 et 9 courant, et qu'il vient de recevoir une lettre de MM. Laurin & Leitch, qui ont assumé les contrats des entrepreneurs Lemoine et qui disent qu'ils sont prêts à les exécuter. Voyant qu'il n'y a pas eu de réponse des entrepreneurs actuels, il est

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de s'entendre avec les avocats de la Cité à ce sujet.

4.—Résolu: De demander à l'Avocat en Chef de la Cité si les contracteurs peuvent forcer la Ville à accepter un bon au lieu d'un chèque accepté, dans les cas de dépôts pour soumissions.

5.—Le rapport du docteur J. E. Laberge sur les cas de maladies contagieuses rapportées au Bureau pendant la semaine finissant le 10 juin est reçu et déposé.

6.—Soumise une lettre du Greffier de la Ville de Westmount, demandant si la Ville serait prête à recevoir les malades de la picote de Westmount, dans l'hôpital des va-rioleux de la rue Moreau.

Résolu: D'informer que ceci est impossible pour le moment, attendu que des travaux sont commencés pour démolir et reconstruire le vieil hôpital.

7.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de La Compagnie des terrains suburbains de Montréal de céder les parties des huitième, septième, sixième, cinquième, quatrième avenues et la rue Rielle dans le quartier Emard, qui sont montrées en rouge sur le plan produit.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

8.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant que l'offre de "The Applemont Land Company, soit acceptée, savoir: de céder les parties des avenues Jarry, Ernest et Cinquième et les rues Marianne, Bromby, Allard et Boulevard, telles que montrées en rouge sur le plan produit.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter lesdites parties de rues à l'exception de l'avenue Ernest, qui n'a que 30 pieds de large.

9.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la fourniture de dalles de pierre pour trottoirs et de blocs artificiels.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées:

10.	Laurin, Leitch & Co.—chèque de dépôt...	\$15,000
20.	Fred D. Lawrence,—chèque de dépôt.....	609
30.	Elder Ebano Asphalt Co.—chèque de dépôt..	2,803
40.	Labelle & Lessard,—chèque déposé.....	155
50.	T. A. Morrisson & Co.—chèque de dépôt....	2,000
60.	W. McNally & Co.—chèque de dépôt....	11,000
70.	Fred D. Lawrence,—chèque de dépôt....	9,938.25
80.	Hyde & Webster,—chèque de dépôt....	2,380
90.	F. W. Campbell,—chèque de dépôt....	1,900
100.	Ludger Gravel,—chèque de dépôt....	3,000

Les chèques de dépôt ci-dessus sont déposés entre les mains du Trésorier de la Cité et les soumissions sont remises à l'Ingénieur en Chef, pour analyse des échantillons produits et préparation d'un tableau des différents prix mentionnés dans lesdites soumissions.

10.—L'Ingénieur Sanitaire fait rapport, avec l'approbation de l'Ingénieur en Chef, qu'il a fait réparer le tuyau de renvoi défectueux du bain Turcot, au coût de \$121.70.

Résolu: D'approuver le paiement dudit compte, à même les crédits du Département d'Hygiène.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

ed in the large yard of the Police Station, in Ahuntsic ward.

Résolu: To refer the matter to the Chief of Police for a report.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer 're' LeMoine Contract for the construction of the intake of the aqueduct, stating that he had not receive any reply to his official letters of protest of the 2nd and 9th inst, and that he had just received a letter from Messrs. Laurin & Leitch, who have assumed the contracts of LeMoine and who declare that they are willing to carry out the same.

Inasmuch as the present contractors have not replied to the letter sent to them it was

Resolved: To request the Chief Engineer to confer with the City Attorneys in this connection.

4.—Resolved: That the Chief City Attorney be requested to inform the Board whether the contractors can compel the City to accept a bond instead of an accepted cheque as deposit in the case of tenders.

5.—The report of Dr. J. E. Laberge on the cases of contagious diseases reported to the Board of Health during the week ending on the 10th June, was received and filed of record.

6.—Submitted a letter from the Clerk of the Town of Westmount, asking whether the City would be willing to admit into the small-pox hospital, on Moreau street, residents of Westmount afflicted with small-pox.

Resolved: To inform the authorities of said Town that this is impossible at the present time, in view of the fact that the work of demolishing and rebuilding the old hospital has been commenced.

7.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, recommending that the offer from the "Compagnie des Terrains Suburbains de Montréal" to cede to the City certain parts of 8th, 7th, 6th, 5th and 4th avenues and Rielle street, in Emard ward, as shown, tinted red, on the plan filed, be accepted.

Resolved: To report to Council accordingly.

8.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, recommending that the offer from the "Applemont Land Co." to cede to the City certain parts of Jarry, Ernest and 5th avenues and Marianne, Bromby, Allard and Boulevard streets, as shown, tinted red, on the plan filed, be accepted.

Resolved: To report to Council, recommending that said parts of streets be accepted, with the exception of Ernest avenue, which is only 30 ft. wide.

9.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders received for the supply of flagstones for sidewalks and artificial blocks.

The following tenders were opened in the presence of the interested parties:—

10.	Laurin, Leitch & Co.—Deposit cheque .....	\$15,000.00
20.	Fred. D. Lawrence.—Deposit cheque.....	609.00
30.	Elder Ebanc Asphalt Co.—Deposit cheque..	2,803.00
40.	Labelle & Lessard.—Deposit cheque.....	155.00
50.	T. A. Morrison & Co.—Deposit cheque.....	2,000.00
60.	W. McNally & Co.—Deposit cheque.....	11,000.00
70.	Fred D. Lawrence.—Deposit cheque.....	9,938.25
80.	Hyde & Webster.—Deposit cheque.....	2,380.00
90.	F. W. Campbell.—Deposit cheque.....	1,900.00
100.	Ludger Gravel.—Deposit cheque.....	3,000.00

The above deposit cheques were deposited with the City Treasurer and the tenders were referred to the Chief Engineer with instructions to analyse the samples submitted and to prepare a tabulated statement of the prices mentioned in said tenders.

10.—Submitted a report from the Sanitary Engineer, approved by the Chief Engineer, stating that he had the discharge pipe, at Turcot Bath, repaired at a cost of \$121.70.

Resolved: To approve the payment of said sum of \$121.70 out of the appropriations voted for the administration of the Health Department.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 13 juin, a.m.

M. Dupuis, président. Tous présents.

1.—M. l'échevin Larivière se présente devant le Bureau et demande que des tuyaux d'eau soient placés dans le Boulevard St-Antoine. Il déclare que si des tuyaux ne sont pas posés maintenant, il faudra faire des réparations au macadam.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Aqueduc pour rapport.

2.—M. l'échevin Gauvin se plaint que des estimés avaient été préparés pour travaux dans son quartier et qu'aucun travail n'a été exécuté.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

3.—M. l'échevin Létourneau se plaint qu'il n'y a aucun travail de macadam pour son quartier dans la liste qui a été préparée, et qu'il n'y a eu aucun travail de macadam l'an dernier. Il déclare que des travaux sont faits dans des rues où il n'y a aucune habitation, tandis que des rues qui sont habitées depuis des années ne reçoivent aucune attention.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

4.—M. Hannah demande que des trottoirs soient construits sur le Chemin de la Côte St-Laurent et qu'une lumière soit posée sur ledit chemin, entre Muir et Bougie.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Eclairage pour rapport sur l'éclairage dudit endroit.

5.—M. Hannah demande en outre qu'une boîte d'alarmes soit placée audit endroit.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour rapport.

6.—Le Docteur Louis Laberge se présente devant le Bureau et demande qu'une surveillance officielle municipale soit ajoutée à celle de l'architecte, pour la construction du bain Ste-Anne.

Résolu: Que l'Ingénieur Sanitaire est tenue de faire telle inspection.

7.—M. l'échevin Drummond soumet une demande de faire construire des égouts dans le quartier Rosemont.

Résolu: De référer au Surintendant des Egouts pour rapport.

8.—M. l'échevin Drummond recommande qu'instructions soient données à la Montreal Park & Island Railway de continuer sa ligne jusqu'à la rue Pie IX et aux limites de Rosemont, par les rues Iberville ou Papineau.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

9.—M. Ivey se présente devant le Bureau et demande que la résolution du Bureau défendant de jouer au Golfe sur la ferme Fletcher soit suspendue en sa faveur.

Résolu: Que telle demande ne peut être acceptée.

Il est

10.—Résolu: D'écrire à la Montreal Street Railway que voyant le délai de six semaines qui s'est écoulé depuis l'entrevue des Commissaires avec les représentants de ladite Compagnie, et que ces derniers ont déclaré que dans trois semaines après ladite entrevue, ils seraient prêts à rencontrer les Commissaires. Les Commissaires désirent savoir s'ils pourront avoir une entrevue avec eux prochainement, pour discuter la question des tramways.

11.—Voyant que plusieurs échevins ne sont pas satisfaits de la division qui a été faite des rues à macadamiser, et voyant que les rapports des surintendants n'ont pas été bien étudiés, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de prendre en considération les rapports des surintendants, et de faire rapport immédiatement sur la question.

12.—Le Chef de Police recommande l'établissement d'un poste de police au Village Turcot.

Résolu: De prier le Chef de Police de transmettre un estimé du coût de l'établissement de tel poste.

13.—Attendu que les Commissaires ont décidé de ne pas accorder de contrats, pour la fourniture de "peintures et huiles, briques, bois et ciment", pour lesquels articles des soumissions ont été demandées, il est

Résolu: De donner instructions au caissier de la Cité de remettre les chèques de dépôt aux soumissionnaires pour tels articles.

Report of meeting held the 13th June, a.m.

Present: All the members of the Board.

Mr. Dupuis in the chair.

1.—Ald. Larivière appeared before the Board and asked that water pipes be laid in St-Antoine Boulevard. He stated that if the pipes are not laid now, repairs will have to be made to the macadam later on.

Resolved: To refer the matter to the Superintendent of the Water Department for a report.

2.—Ald. Gauvin complained that estimates were prepared for works to be performed in his ward and that none have yet been done.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report.

3.—Ald. Létourneau complained that, in the list prepared, there is no macadam for his ward, and that there was none laid last year. He stated that works are being done in streets where there are no dwellings, while the streets where there exist houses since many years, are entirely neglected.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report.

4.—Mr. Hannah, asked that sidewalks be constructed in Côte St. Laurent Road and that a light be installed in said road, between Muir and Bougie streets.

Resolved: That said request be referred to the Superintendent of the Light Department for a report on the lighting of said locality.

5.—Mr. Hannah, furthermore, asked that an alarm box be installed at that place.

Referred to the Chief of the Fire Department for a report.

6.—Dr. Louis Laberge appeared before the Board and asked that a civic official be instructed to supervise the construction of St. Ann's bath jointly with the architect.

Resolved: That the Sanitary Engineer be requested to exercise such supervision.

7.—Ald. Drummond submitted a petition asking for the construction of sewers in Rosemont ward.

Referred to the Superintendent of Sewers for a report.

8.—Ald. Drummond recommended that instructions be given to the Montreal Park & Island Railway to extend their line to Pius IX street and to the limits of Rosemont, via Iberville or Papineau streets.

To refer the matter to the Chief Engineer.

9.—Mr. Ivey appeared before the Board and asked that the resolution of the Board forbidding golf playing on Fletcher's Field be suspended in his favor.

Resolved: That said request cannot be entertained.

10.—Resolved: To write to the Montreal Street Railway Co., informing them that, inasmuch as a delay of six weeks has elapsed since the interview between the Commissioners and the representatives of said Company, and the latter have declared that within three weeks from said interview, they would be ready to meet the Commissioners, the said Commissioners desire to know whether they can expect to have an interview with them in the near future, in order to discuss the street car question.

11.—In view of the fact that several aldermen are not satisfied with the list of streets to be macadamized, and that the reports of the superintendents have not been properly examined, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to examine the reports of the superintendents and report thereon immediately.

12.—The Chief of Police recommended the establishment of a Police Station in the village Turcot.

Resolved: That the Chief of Police be requested to prepare and submit and estimate of the cost thereof.

13.—Whereas the Commissioners have decided not to award any contracts for the supply of "paints and oils", "bricks", "wood" and "cement", for which articles tenders were called for, it was

Resolved: That instructions be given to the City Cashier to return the deposit cheques to the tenderers for such articles.

14.—Soumise une résolution du Club Ouvrier de la Partie Nord de Montréal, au sujet de l'ouverture des rues Bulle et Marcil.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

15.—Soumise une communication du Conseil National Central des Métiers et du Travail, demandant l'aide de la Ville, pour l'organisation de la fête du Travail.

Résolu: D'informer ledit Conseil que les Commissaires regrettent que dans les appropriations pour subventions aux sociétés de charité, pour cette année, le Conseil National Central des Métiers et du Travail n'a pas été inclus.

16.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, transmettant un estimé du coût des désinfectants nécessaires pour la désinfection des dépotoirs de la Ville.

Déposé sur la table.

17.—Soumis le rapport du Chef du Département des Incendies sur les opérations de la brigade durant le mois de mai.

Déposé.

18.—Soumis un état des égouts en voie de construction durant la semaine finissant le 2 juin.

Déposé.

19.—Soumis un rapport du Chef de Police, déclarant qu'il ne peut permettre à madame J. Carrière de maintenir un cabanon, pour vendre des rafraîchissements, en face du No 160 Atwater.

Résolu: En conséquence.

20.—Le Surintendant de l'Incineration demande d'être autorisé à couvrir de terre le dépotoir situé sur la rue Darling, le coût de la terre nécessaire pour couvrir ledit dépotoir, savoir, \$100, devant être pris sur le fonds d'administration générale de son département.

Résolu: D'autoriser ledit Surintendant à faire lesdits travaux.

21.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, recommandant de permettre à la Cie du Pacifique Canadien de poser une troisième voie à travers la rue Papineau.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur de la Cité de se procurer un plan le plus tôt possible.

22.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, transmettant les rapports des Inspecteurs de tramways sur la condition des voies de la Montreal Street Ry. dans la Cité.

Déposé.

23.—Soumise une communication de The Harold A. Wilson Co., Ltd., transmettant un catalogue d'appareils de pares et terrains de jeux.

Résolu: De référer à la Commission des Ecoles.

24.—Le Chef de Police recommande la construction d'un kiosque pour les cochers du Carré Chabot.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour estimé du coût de la construction dudit kiosque.

25.—Le Surintendant des Marchés recommande le transport du bail de l'étal No 11 en dehors du Marché Bonsecours, de M. Marceau à MM. A. Ingle & Frère.

Résolu: D'autoriser ledit transport, pourvu que le loyer soit porté de \$2.50 à \$3.00 par semaine.

26.—Le Chef de Police recommande certains travaux pour améliorer la condition hygiénique des cellules du poste central.

Résolu: De référer à l'Inspecteur des Bâtiments pour rapport, et estimé du coût de telles améliorations.

27.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc, approuvé par l'Ingénieur en Chef, en rapport avec la demande de la J. C. McLaren Belting Co. pour fourniture d'eau à leur établissement, déclarant que l'argent a été voté et les travaux commencés il y a quelques jours.

Déposé.

28.—Le Surintendant de l'Aqueduc informe le Bureau que la source d'approvisionnement d'eau de Tétreauville à la Longue-Pointe est devenue presque à sec depuis quelques jours et qu'elle est incapable de fournir l'eau nuit et jour, mais qu'il maintiendra autant que possible le pompage de jour.

Déposé.

14.—Submitted a resolution of the "Club Ouvrier de la Partie Nord de Montréal" anent the opening of Buller and Marcil streets.

Referred to the Chief Engineer.

15.—Submitted a communication from the National Central Trades and Labor Council, asking the City for a grant for the Labor Day celebration.

Resolved: That the said Council be informed that the Commissioners regret that the National Central Trades and Labor Council is not included in the list of charitable institutions to which grants have been voted this year.

16.—Submitted a report from the Medical Health Officer, transmitting an estimate of the cost of the disinfecting required for the disinfection of the City's dumps.

Laid on the table.

17.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent the operations of the fire brigade during the month of May.

Filed of record.

18.—Submitted a statement of sewers in course of construction for the week ending the 2nd of June.

Filed of record.

19.—Submitted a report from the Chief of Police stating that he cannot allow Mrs. J. Carrière to maintain a booth for the sale of refreshments, in front of No. 160 Atwater avenue.

Resolved: Accordingly.

20.—The Superintendent of the Incineration Department asked that he be authorized to cover with earth the dump on Darling street, the cost of the earth required for such purpose, to wit, \$100 to be charged against the general administration fund of his department.

Resolved: To authorize the Superintendent to have said work done.

21.—Submitted a report from the City Surveyor, recommending that the Canadian Pacific Railway Co. be allowed to lay a third track across Papineau street.

Resolved: That instructions be given to the City Surveyor to obtain a plan as soon as possible.

22.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, transmitting reports from the Inspectors of the Street Car Service on the condition of the tracks of the Montreal Street Ry. in the City.

Filed of record.

23.—Submitted a communication from The Harold A. Wilson Co., Ltd., transmitting a catalogue of games for parks and playgrounds.

Resolved: That the same be referred to the School Committee.

24.—The Chief of Police recommended the erection of a kiosk for cabmen in Chabot Square.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for an estimate of the cost of erecting said kiosks.

25.—The Superintendent of Markets recommended the transfer of the lease of stall No. 11, outside of Bonsecours Market, from Mr. Marceau, to Messrs. Ingle & Bro.

Resolved: That said transfer be authorized, provided the rental be increased from \$2.50 to \$3.00 per week.

26.—The Chief of Police recommended certain improvements to the sanitary conditions of the cells of the central station.

Resolved: To refer the matter to the Building Inspector for a report, and estimate of the cost of said improvements.

27.—Submitted a report from the Superintendent of Water Works, approved by the Chief Engineer, in connection with the application of the J. C. McLaren Belting Co. for the supply of water to their establishment, stating that the money has been voted and work commenced a few days ago.

Filed of record.

28.—The Superintendent of Water Works informed the Board that the source of the Tétreauville water supply at Longue-Pointe has become almost dry since a few days and that it is therefore impossible to supply water night and day, but that he would maintain the day pumping as far as possible.

Filed of record.

29.—Le Surintendant des Egouts, avec l'approbation de l'Ingénieur en Chef recommande la remise du dépôt de MM. Glibert & Paye, au montant de \$1,000, en rapport avec la construction d'un égout dans la Quatrième avenue, de la rue Dandurand à la Petite Côte, leur contrat étant exécuté.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

30.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande, avec l'approbation de l'Ingénieur en Chef, en vue de faire droit à la demande de MM. Plourde et Tardif, rue Stadacona, que le tuyau de la rue Stadacona soit prolongé, à l'Ouest de la rue Nicolet, de 275 pieds en tuyau de 8" avec raccordements et services, au coût de \$648.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, le coût devant être imputé sur le crédit pour la pose de conduites principales.

31.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande, avec l'approbation de l'Ingénieur en Chef, que M. Pascal Renaud, soit maintenu dans sa position de mécanicien en charge de la fourniture de l'eau des divers puits du système d'aqueduc de Beaurivage, au salaire de \$900 par année.

Résolu: En conséquence.

32.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande, avec l'approbation de l'Ingénieur en Chef, en vue de faire droit à la demande de MM. Coulomb, Trottier, Bergeron et Bonneville, qui demandent des services d'eau, de poser 650' de tuyau de 10" avec raccords et accessoires, dans l'avenue Beaumont, de Greenshields à Roche, au coût de \$1,500.

Résolu: En conséquence, ledit montant devant être imputé sur le crédit pour pose de conduites principales.

33.—Le docteur J. E. Laberge transmet un compte du docteur Lé sage, au montant de \$5.70 pour frais de déplacement pour visite des écoles et manufactures des quartiers Mont-Royal et Notre-Dame de Grâces.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

34.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande, avec l'approbation de l'Ingénieur en Chef, de poser 700 pieds de tuyaux de 8" avec raccords et accessoires, dans l'avenue Westminster, quartier Notre-Dame de Grâces, au coût de \$1,300.00.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, ce montant devant être pris à même le crédit général voté pour la pose de conduites principales.

35.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 29 mai, à l'effet d'attirer l'attention des Commissaires sur le fait que les bouches d'égout qui sont situées sur le parc Lafontaine émanent des odeurs dommageables à la santé des citoyens.

Résolu: D'informer le Conseil, conformément au rapport annexé du Surintendant des Egouts, que les bouches d'égout ont toutes été bouchées de façon à empêcher l'émanation de mauvaises odeurs.

36.—Le rapport sur les travaux permanents exécutés par le Département de la Voirie, durant la semaine finissant le 3 juin est soumis et déposé.

37.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de la Commission des Ecoles Protestantes, de céder à la Cité gratuitement et sans conditions, les parties des avenues Notre-Dame de Grâces, Monkland, Pine et Evans, montrées en rouge sur le plan produit avec ledit rapport, lesdites parties d'avenues ayant 66 pieds de large.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite offre soit acceptée.

38.—Soumis un rapport du Département en Loi, 're' La Compagnie d'Immeubles de Montréal vs. la Cité de Montréal; contrat de cession de rues.

Résolu: De faire rapport au Conseil, conformément au dit rapport recommandant qu'une résolution soit adoptée par le Conseil, à l'effet d'approuver ledit acte, afin de donner effet à une clause spéciale déclarant que la cession des rues désignées dans tel contrat est faite gratuitement et sans condition par la Compagnie d'Immeubles de Montréal, à la Cité de Montréal, la Cité devant se servir de telles lisières de terre pour l'ouverture des avenues indiquées au plan de subdivision du lot No 49; avec la réserve de la part de la Cité de Montréal, du droit de faire tous les travaux nécessaires pour telle ouverture lorsque le Conseil acte, cette dernière clause n'existant pas dans la résolution

29.—The Superintendent of Sewers, with the approval of the Chief Engineer, recommended the refund of Messrs Glibert & Paye's deposit, amounting to \$1,000, in connection with the construction of a sewer in Fourth avenue, from Dandurand street to Petite Côte, said contract having been completed.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

30.—The Superintendent of the Water Works, with the Chief Engineer's approval, recommended, that the main on Stadacona street be extended, as requested by Messrs. Plourde and Tardif, west of Nicolet street, over a distance of 275 feet with 8" pipes with connections and services, at a cost of \$648.

Resolved: That said works be authorized, the cost of same to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

31.—The Superintendent of Water Works recommended, with the approval of the Chief Engineer, that Mr. Pascal Renaud, be maintained in his position of mechanical engineer in charge of the Beaurivage water service, at a salary of \$900 per annum.

Resolved: Accordingly.

32.—The Superintendent of the Water Works recommended, with the approval of the Chief Engineer, in view of granting the demand of Messrs. Coulomb, Trottier, Bergeron, and Bonneville, asking for water services, that 10" pipes with connections and accessories be laid over a distance of 650', in Beaumont avenue, from Greenshields to Roche streets, at a cost of \$1,500.

Resolved: Accordingly, the said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

33.—Dr. J. E. Laberge transmitted an account from Dr. Lé sage, amounting to \$5.70 for travelling expenses, in connection with the inspection of schools and factories in Mount-Royal and Notre-Dame de Grâces wards.

Resolved: To authorize the payment of said account.

34.—The Superintendent of the Water Works, with the approval of the Chief Engineer, recommended that 8" pipes with connections and accessories be laid over a distance of 700 feet, in Westminster avenue, Notre-Dame de Grâces ward, at a cost of \$1,500.

Resolved: That said works be authorized, the sum required to be charged against the general appropriations voted for mains.

35.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 29th May, calling the attention of the Commissioners to the fact that odors injurious to the health of citizens emanate from the gullies on LaFontaine Park.

Resolved: To inform the Council, as per the hereunto annexed report from the Superintendent of Sewers, that the gullies have been closed up so as to prevent the emanation of bad odors.

36.—The report on permanent works performed by the Road department, during the week ending on the 3rd of June was submitted and filed of record.

37.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, recommending the acceptance of the offer made by the Protestant Board of School Commissioners, to cede gratuitously and unconditionally, to the City, the parts of Notre-Dame de Grâces, Monkland, Pine and Evans avenues, tinted red on the plan submitted with said report the said parts of avenues being 66 feet wide.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said offer be accepted.

38.—Submitted a report from the Law Department concerning the contract 're' the cession of streets by La Compagnie d'Immeubles de Montréal to the City of Montreal.

Resolved: That a report be made to Council, as per said report, recommending that a resolution be adopted by Council, approving said deed, and that a special clause, be inserted therein stating that the cession of the streets described in said contract is made gratuitously and unconditionally by "La Compagnie d'Immeubles de Montréal" to the City of Montreal, the City to use said strips of land for the opening of the avenues described on the subdivision plan of lot No. 49, the City of Montreal reserving the right to do the work required for the opening of said streets, when the Council will deem it advisable, as men-

du Conseil de Ville de Notre-Dame de Grâces, et d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer l'édit acte passé devant Mtre R. Décaray, notaire, tel qu'aprouvé par les avocats de la Cité.

39.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, 're' expropriation pour le prolongement de la rue Masson, dans le quartier Rosemont, déclarant, ainsi qu'il est constaté au rapport annexé de M. F. C. Laberge, en date du 31 mai 1911, qu'il est impossible d'obtenir un règlement à l'amiable et que le seul moyen de procéder à cette expropriation est de payer à tous les propriétaires la valeur de leur terrain et tous les dommages qu'ils peuvent souffrir, la Ville devant subseqüemment en répartir le coût sur les propriétaires intéressés, suivant les dispositions de la loi.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de décréter l'expropriation des terrains requis pour le prolongement de la rue Masson, dans le quartier Rosemont, à travers les lots 173, 176, 177, 178, 179, 180 et 181 du cadastre du village de la Côte Visitation. Le coût total devant être payé par les propriétaires desdits immeubles situés de chaque côté de ladite rue ainsi prolongée et l'expropriation devant se faire suivant les dispositions de la charte de la Cité et des divers actes qui l'amendent.

40.—Le Chef de Police recommande que la bâisse portant le No 281 rue Clark soit mise à la disposition du Département de Police, pour abriter la voiture de patrouille du poste No 20 et les chevaux, la cour située en arrière de cette bâisse devant servir, d'après la recommandation du Chef, à remiser les appareils du Département des Chemins.

Résolu: De référer l'édit rapport au Chef de Police pour estimé du coût de ce changement, et à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur l'opportunité d'effectuer l'édit changement.

41.—Le Surintendant des Égouts transmet un estimé du coût de la construction d'un égout dans la rue Boyer, de la rue DeFleurimont à 138 verges vers le Sud.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport, attendu qu'un M. René Paquin possède une lisière de terrain, appelée ruelle No 7-215 sur toute la distance entre la rue DeFleurimont et l'avenue Pacifique; la difficulté surgira de faire payer par ledit Paquin sa part dans la construction dudit égout, vu que tous les lots entre cette ruelle et la rue St-André, sont égouttés dans l'égout de la rue St-André, et que les propriétaires n'ont pas besoin d'un autre égout.

Les propriétaires de ces lots ont une servitude sur la dite ruelle 7-215, peuvent-ils être cotés pour leur part dans le coût de la construction dudit égout, ou ledit Paquin sera-t-il cotisé seul?

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 13 juin, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis les documents 're' opposition de M. Dan. Gallery au paiement d'un égout sur la rue St-Dominique et demande d'expropriation.

Résolu: De référer à la Commission de Législation.

2.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 5 juin 1911, à l'effet de prier les Commissaires de considérer la question de retenir les services des chauffeurs employés dans les bains, durant la saison d'été.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de donner instructions aux gardiens de bains de chauffer eux-mêmes les réchauds pour les douches,—et de faire rapport au Conseil, l'informant de cette décision du Bureau.

3.—Soumise une réquisition du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, pour impressions et articles divers.

Résolu: D'approuver ladite réquisition, moins les trois derniers item: "3 plumes fontaines".

4.—Soumise une pétition de résidents du quartier Longue-Pointe (Beaurivage) demandant de faire exhausser la cheminée de l'aqueduc de Beaurivage.

tioned in said deed, no such clause existing in the resolution adopted by the Council of the Town of Notre-Dame de Grâces, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the said deed passed before Mr. R. Décaray, notary, as approved by the City Attorneys,

39.—Submitted a report from the Chief City Attorney 're' expropriation for the extension of Masson street, in Rosemont ward, stating, as mentioned in the annexed report of Mr. F. C. Laberge, dated the 31st May, 1911, that it is impossible to arrive at an amicable settlement and that the only mean of proceeding with said expropriation is to pay to all the proprietors the value of their land and all the damages they may suffer, the City to apportion subsequently the cost thereof on the interested proprietors, in accordance with the provisions of the law.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the expropriation of the pieces of land required for the extension of Masson street, in Rosemont ward, through cad. lots 173, 176, 177, 178, 179, 180 and 181 of the village of Côte Visitation be proceeded with; the total cost to be paid by the proprietors of said immovable situated on each side of said street so extended, and the expropriation to be made according to the provisions of the City Charter and the different acts amending the same.

40.—The Chief of Police recommended that the building bearing No. 281, Clark street, be placed at the disposal of the Police Department, to shelter the patrol wagon and the horses of No. 20 police station, the yard in rear of said building, to be used, as per the Chief's recommendation, for storing the implements of the Road Department.

Resolved: To refer said report to the Chief of Police for an estimate as to the cost of said change, and to the Chief Engineer for a report as to the advisability of effecting the same.

41.—The Superintendent of Sewers transmitted an estimate of the cost of constructing a sewer in Bôyer street, from DeFleurimont to a distance of 138 yards southwards.

Resolved: To refer said matter to the Law Department for a report, inasmuch as Mr. René Paquin is the owner of a piece of land known as lane No. 7-215 extending over the whole distance between DeFleurimont street and Pacific avenue; the difficulty will arise when the said Paquin will be called upon to pay his share of the cost of said sewer, as all the lots between that lane and St. André street are drained by the sewer in St. André street, and that the proprietors do not need another sewer.

The proprietors of said lots have a servitude on said lane 7-215; can they be assessed for their share of the cost of said sewer, or will the said Paquin be assessed alone?

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 13th June, 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted the documents 're' objections on the part of Mr. Dan Gallery to the payment of a sewer on St. Dominique street and 're' expropriation.

Referred to the Legislation Committee.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 5th June, 1911, requesting the Board of Commissioners to consider the question of retaining the services of the stokers employed at the baths, during the summer season.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to give instructions to caretakers of baths to attend themselves to the heating of shower-baths, and that a report be made informing Council of the decision taken by the Board.

3.—Submitted a requisition from the Superintendent on Printing and Stationery for printing and various supplies.

Resolved: To concur in said requisition, except as regards the three last items: "3 fountain pens".

4.—Submitted a petition from residents of Longue-Pointe (Beaurivage) asking that the chimney of the Beau-

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour estimé du coût de ce travail.

5.—Soumis un compte de M. Eug. Patenaude, au montant de \$50, balance due pour travaux exécutés pour la municipalité de Tétreauville, durant l'année 1907.

6.—Soumis aussi un compte de M. Louis St-Germain, au montant de \$218.75 pour 15 mois de loyer d'une maison occupée comme hôtel de ville de Notre-Dame de Grâces, à raison de \$175 par année.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement desdits comptes.

7.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération, attirant l'attention du Bureau sur le fait qu'il y a un amas de fumier au Nord de la ville, entretenue par un particulier qui reçoit le fumier provenant des écuries des citoyens et le vend aux cultivateurs à l'automne.

Résolu: De référer au Médecin Officier de Santé pour rapport.

8.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, informant le Bureau qu'il a reçu deux demandes pour autorisation de construire dans le quartier St-Henri, les plans accompagnant une de ces demandes n'étant pas conformes aux règlements provinciaux d'hygiène, et l'autre demande n'étant pas accompagnée de plans.

Déposé sur le bureau.

9.—Soumise une communication de M. l'échevin Prud'homme demandant de faire poser immédiatement des tuyaux à l'eau dans l'avenue Vendôme, quartier Notre-Dame de Grâces, attendu que la Cité est tenue de macadamiser ladite avenue.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour estimé du coût de la pose desdits tuyaux.

10.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 29 mai 1911, à l'effet de transmettre au Bureau des Commissaires les rapports suivants du Bureau d'Hygiène:

1. Pour placer la surveillance des ruelles sous le Département de Santé,
2. Pour forcer les occupants de maisons à couvrir leurs réceptacles d'ordures ménagères.
3. Pour voter une somme de \$6,000 pour l'établissement de 12 dépôts de Goutte de lait.
4. Pour recommander le pavage des ruelles privées,

Résolu: De faire rapport au Conseil, comme suit:

1. La question de placer la surveillance des ruelles sous le Département de Santé est à l'étude,
2. La question de couvrir les réceptacles d'ordures ménagères appartient au Conseil, qui devra passer un règlement à cet effet,
3. Un montant a été voté par le Conseil, sur recommandation du Bureau des Commissaires, pour l'établissement de dépôts de "Goutte de Lait",
4. Il y a une loi actuellement, concernant le pavage des ruelles privées.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 14 juin 1911, a.m.

M. Ainey, président, tous présents.

1. Résolu: Qu'à l'avenir, les rapports comportant une dépense d'argent qui auront été certifiés par le Contrôleur de la Cité, seront seuls déposés chez le Greffier de la Cité, à dix heures le lundi matin. Aucun rapport comportant une dépense d'argent ne sera déposé chez le Greffier sans avoir été certifié.

2.—Résolu: De donner instructions au dessinateur en Chef de procéder à la visite de la rue Dorchester, près des limites de Westmount, et de faire rapport sur les travaux de pavage que la Ville de Westmount est à faire exécuter sur sa partie de telle rue.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for an estimate of the cost of said work.

5.—Submitted an account from Mr. Eug. Patenaude, amounting to the sum of \$50, balance due for works performed for the Municipality of Tétreauville, during the year 1907.

6.—Submitted also an account from Mr. Louis St. Germain, amounting to \$218.75 for 15 months' rent of a house occupied as Notre-Dame de Grâces town hall, at the rate of \$175 per annum.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said accounts be paid.

7.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, calling the attention of the Board to the fact that there is a heap of manure in the north of the City, maintained by a private individual who receives manure from the stables of citizens and sells the same to farmers in the fall.

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer for a report.

8.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Chief Engineer, informing the Board that he has received two applications for permits to build in St. Henry ward, plans which accompany one of said applications are not in compliance with the rules of the Provincial Board of Health and the other application is not accompanied by any plan whatever.

Laid on the table.

9.—Submitted a communication from Ald. Prud'homme asking that water pipes be laid immediately in Vendome avenue, Notre-Dame de Grâces ward, as the City is bound to macadamize said avenue.

Resolved: To refer said letter to the Chief Engineer for an estimate of the cost of laying said pipes.

10.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 29th May, 1911, transmitting to the Board of Commissioners the following reports of the Board of Health:

10. To place the lanes under the supervision of the Health Department;
20. To compel occupants of dwellings to cover their house offal receptacles;
30. To vote a sum of \$6,000 for the establishment of 12 milk stations;
40. To recommend the paving of private lanes.

Resolved: That a report be made to Council as follows:

10. The question of placing the supervision of lanes under the control of the Health Department is under consideration;

20. The question of covering house offal receptacles is within the province of Council, which shall have to adopt a by-law to that effect;

30. An appropriation has been voted by Council, on the recommendation of the Board of Commissioners, for the establishment of milk stations;

40. There is already a law concerning the paving of private lanes.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 14th June 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the chair.

1.—Resolved: That, in future, the reports involving a money expenditure certified by the City Comptroller shall alone be deposited with the City Clerk, at ten o'clock, on Monday morning. No report involving a money expenditure will be deposited with the City Clerk unless previously certified.

2.—Resolved: That instructions be given to the Chief draughtsman, to proceed with the visit of Dorchester street, near the limits of Westmount, and to report on the paving works which the Town of Westmount is performing on that part of said street within its territory.

3.—Résolu: De donner instructions au dessinateur en Chef de faire rapport sur tous les quartiers de la Ville, où il n'y a pas encore de plans homologués.

4.—M. l'échevin McMahon introduit au Bureau une déléguation de citoyens de la Pointe St-Charles, qui se plaignent du mauvais service de tramways dans cette partie de la Cité et demandent que la Ville soit officiellement représentée devant la Commission des Utilités Publiques.

Après pourparlers de part et d'autre, les délégués s'engagent à soumettre au Bureau tous les cas où la compagnie sera prise en faute, avec preuve à l'appui, afin de permettre à la Cité de poursuivre ladite compagnie, devant la Cour du Recorder.

5.—Soumise une communication de MM. Fleet & Cie transmettant une pétition pour l'effacement des lignes homologuées de la propriété de M. W. F. Robertson, No 52 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Centre.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport, si cette demande peut être accordée.

#### Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 14 juin 1911, p.m.

#### Les mêmes présents.

1.—Soumise une requête des résidents de l'Avenue Park Extension ,demandant d'être fournis d'eau.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Aqueduc pour savoir si ce territoire est compris dans le district couvert par les franchises de la "Montreal Water & Power Co."

2.—M. J. Grenier, Auditeur des Matériaux, demande de faire transporter au département de l'eau, boutique centrale, un des coffres-forts qui se trouvent au Département de la Voirie, rue DeFleurimont.

Résolu: D'autoriser le Surintendant de l'Hôtel de Ville en conséquence.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du poste de cochers des rues DesRivières et St-Jacques.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil pour son information.

4.—Soumise une lettre de M. J. A. St-Julien, avocat, demandant la réinstallation du contremaire Groleau.

Résolu: De prier le contremaire Dansereau de faire rapport immédiatement sur les antécédents de M. Groleau.

5.—Les extraits suivants du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 12 Juin, sont soumis:

(1) A l'effet de prier les Commissaires de transmettre au Conseil, le rapport du contremaire Dansereau, sur les travaux de macadamisage à être exécutés dans le quartier Papineau.

Référez à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

(2) Question de l'échevin Ward, "re" service des chars urbains sur la rue St-Antoine.

Référez à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

(3) A l'effet d'accorder la demande de MM. Geo. Hall Coal Co., de substituer un bon de garantie à un chèque, "re" contrat pour le charbon.

Référez au Département en Loi pour savoir si le Conseil peut accorder cette demande sans recommandation des Commissaires.

(4) A l'effet de prier les Commissaires de prendre les procédures nécessaires pour donner effet à la résolution du Conseil du 5 juillet 1910 au sujet de la fermeture de certaines rues donnant sur le port.

Référez au Département en Loi avec instructions de prendre les procédures requises pour faire ouvrir lesdites rues.

(5) A l'effet de prier les Commissaires de faire réouvrir la traverse du G. T. R. à la rue St-Rémi.

Référez à l'Ingénieur en Chef avec instructions de faire faire un rapport sur cette question par le contremaire Scanlan.

6.—Résolu: D'informer le Président de la Commission des Réceptions qu'il y a actuellement à la disposition de

3.—Resolved: That instructions be given to the Chief draughtsman to report on all the wards of the City where there are not yet any homologated plans.

4.—Ald. McMahon appeared before the Board with a delegation of citizens from Point St. Charles, who complained of the defective service of street cars in said part of the City and asked that the City be officially represented before the Public Utilities Commission.

After discussion, the delegates agreed to submit to the Board all the cases in which the Company shall be in default, with the necessary proof, in order to enable the City to proceed against the said Company before the Recorder's Court.

5.—Submitted a communication from Messrs. Fleet & Co., transmitting a petition asking that the homologated lines of Mr. W. F. Robertson's property bearing No. 52 on the official plan and book of reference for Centre ward, be erased.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report so as to ascertain whether said request can be granted.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 14th June 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a petition from residents of Park Avenue Extension, asking that they be supplied with water.

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Water Works in order to ascertain whether the said territory is comprised within the district covered by the franchises of the Montreal Water & Power Co.

2.—Mr. J. Grenier, Auditor of Materials, asked that one of the safes of the Road Department, on DeFleurimont street, be transferred to the central shop of the Water Department.

Resolved: That the Superintendent of the City Hall be authorized to act accordingly.

3.—Submitted a report from the Law Department concerning the cabstand on DesRivières and St. James streets.

Resolved: That the said report be transmitted to the Council for its information.

4.—Submitted a letter from Mr. J. A. St-Julien, advocate, asking that foreman Groleau be reinstated.

Resolved: That foreman Dansereau be requested to report immediately on Mr. Groleau's antecedents.

5.—The following extracts from the minutes of a meeting of Council, held on the 12th June, were submitted:

(1) Requesting the Commissioners to transmit to Council a report from foreman Dansereau "re" certain macadam works to be performed in Papineau ward.

Referred to the Chief Engineer for a report.

(2) Question put by Ald. Ward, "re" street car service on St. Antoine street.

Referred to the Chief Engineer for a report.

(3) To grant the Geo. Hall Coal Co.'s request to substitute a guarantee bond for a cheque "re" coal contract.

Referred to the Law Department in order to ascertain whether said request can be granted without any recommendation by the Commissioners.

(4) Requesting the Commissioners to take the necessary proceedings in order to give effect to the resolution of Council adopted on the 5th of July 1910 in connection with the closing of certain streets leading to the Harbour.

Referred to the Law Department with instructions to take the necessary proceedings for the opening of said streets.

(5) Requesting the Commissioners to have the G. T. R. crossing on St. Remi street re-opened.

Referred to the Chief Engineer with instructions to request foreman Scanlan to report on said question.

6.—Resolved: That the Chairman of the Committee on Receptions be informed that there is already at the

ladite commission une somme de \$500, votée par le Conseil, pour couvrir les frais d'une réception à faire au "Brotherhood of Locomotive Firemen and Enginemen."

7.—Le Bureau prend en considération la demande du Chef des détectives, pour l'achat d'un casier pour les empreintes digitales au prix de \$400.

Résolu: D'autoriser l'achat dudit casier, le coût en devant être chargé au fonds d'administration du département de l'Hôtel de Ville.

Ajournement.

L. N. SENECA.  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 15 juin 1911, a.m.

M. Ainey, président. Tous présents.

1.—La question de la mise en vigueur du règlement du pain étant soulevée, il est

Résolu: De donner instructions à l'Avocat en Chef de la Cité de prendre les précautions nécessaires pour faire décider par la Cour si c'est le Gouvernement Provincial ou le règlement municipal qui doit être mis en vigueur.

2.—M. l'échevin Clément soumet une requête des propriétaires de la rue Chambord, demandant de faire rentrer cette rue de la liste des rues à pavir cette année.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

3.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour articles et travaux ci-après mentionnés. Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées:

#### POSE DE PAVES ET CONSTRUCTION DE PAVAGES

	Chèque de dépôt
1. Geo. Janin . . . . .	\$15,979.00
2. Sicily Asphaltum Paving Co., Ltd . . . . .	20,000.00
3. Bithulithic Paving Co. . . . .	21,000.00
4. Warner Quinlan Asphalt Co. . . . .	4,861.83
5. The Glode Co. Ltd. . . . .	20,384.00
6. Canadian Hassam Paving Co. . . . .	20,855.00
7. Sicily Asphaltum Paving Co. . . . .	20,855.00

#### POSE DE PIERRE A BORDURE, ETC.

8. Dixon & Mandeville . . . . .	2,625.00
9. E. T. Verlanez . . . . .	1,650.00
10. Dixon & Mandeville . . . . .	105.00
11. Fred. D. Lawrence . . . . .	2,300.00
12. Montreal Ship Lining . . . . .	2,300.00

#### EGOUT SEPTIEME AVENUE

13. Geo. Janin . . . . .	1,000.00
14. Omer Fréchette . . . . .	1,000.00
15. Julien Toussaint . . . . .	1,000.00
16. Eugène Picard . . . . .	1,000.00
17. Magloire Lapointe . . . . .	1,000.00
18. Glibert & Paye . . . . .	1,000.00
19. Mathew Dineen (pour toutes soumissions) . . . . .	4,400.00

#### EGOUT RUE BERRI

20. Geo. Janin . . . . .	1,000.00
20a. Glibert & Paye . . . . .	1,000.00
21. Julien Toussaint . . . . .	1,000.00
21a. Mathew Dineen . . . . .	1,000.00
22. Magloire Lapointe . . . . .	1,000.00
23. Omer Fréchette . . . . .	1,000.00

#### EGOUT AVENUE AZILDA

24. Keegan & Dillon . . . . .	4,000.00
25. Geo. Janin . . . . .	4,000.00

#### EGOUT RUE ST-GEORGES

26. L. Giguère & Cie . . . . .	300.00
27. Magloire Lapointe . . . . .	300.00

disposal of his Committee a sum of \$500 voted by Council to cover the cost of a reception to be tendered to the Brotherhood of Locomotive Firemen and Enginemen.

7.—The Board then considered the request of the Chief Detective for a finger prints cabinet at a cost of \$400.

Resolved: To authorize the purchase of said cabinet, the cost thereof to be charged against the administration fund of the City Hall Department.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 15th June 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the Chair.

1.—The question of enforcing the by-law "re" bread being raised, it was

Resolved: To give the Chief City Attorney instructions to take the necessary proceedings in order to have the Court decide whether the law enacted by the Provincial Government or the City by-law should be enforced.

2.—Ald. Clément submitted a petition from proprietors on Chambord street, asking that said street be struck from the list of streets to be paved this year.

Referred to the Chief Engineer.

3.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the hereunder mentioned supplies and works. The following tenders were opened in presence of the interested parties:

#### LAYING OF PAVINGS AND CONSTRUCTION OF PAVEMENTS

	Deposit cheques
1. Geo. Janin . . . . .	\$15,979.00
2. Sicily Asphaltum Paving Co. Ltd . . . . .	20,000.00
3. Bithulithic Paving Co. . . . .	21,000.00
4. Warner Quinlan Asphalt Co. . . . .	4,861.83
5. The Glode Co. Ltd. . . . .	20,384.00
6. Canadian Hassam Paving Co. . . . .	20,855.00
7. Sicily Asphaltum Paving Co. . . . .	20,855.00

#### LAYING OF CURBSTONE, ETC.

8. Dixon & Mandeville . . . . .	2,625.00
9. E. T. Verlanez . . . . .	1,650.00
10. Dixon & Mandeville . . . . .	105.00
11. Fred. D. Lawrence . . . . .	2,300.00
12. Montreal Ship Lining . . . . .	2,300.00

#### SEVENTH AVENUE SEWER

13. Geo. Janin . . . . .	1,000.00
14. Omer Fréchette . . . . .	1,000.00
15. Julien Toussaint . . . . .	1,000.00
16. Eugène Picard . . . . .	1,000.00
17. Magloire Lapointe . . . . .	1,000.00
18. Glibert & Paye . . . . .	1,000.00
19. Mathew Dineen (for all tenders) . . . . .	4,400.00

#### BERRI STREET SEWER

20. Geo. Janin . . . . .	1,000.00
20a. Glibert & Paye . . . . .	1,000.00
21. Julien Toussaint . . . . .	1,000.00
21a. Mathew Dineen . . . . .	1,000.00
22. Magloire Lapointe . . . . .	1,000.00
23. Omer Fréchette . . . . .	1,000.00

#### AZILDA AVENUE SEWER

24. Keegan & Dillon . . . . .	4,000.00
25. Geo. Janin . . . . .	4,000.00

#### ST. GEORGE STREET SEWER

27. Magloire Lapointe . . . . .	300.00
28. Geo. Janin . . . . .	300.00

## EGOUT AVENUE KENSINGTON

29.	Eastern Construction Co	400.00
30.	Bray & Bastien	400.00
31.	Geo. Janin	400.00
32.	Hénault & Heffernan	400.00
33.	Mathew Dineen	400.00
34.	Omer Fréchette	400.00

## EGOUT AVENUE PIE IX

35.	Geo. Janin	1,000.00
36.	Omer Fréchette	1,000.00
37.	Julien Toussaint	1,000.00
38.	Mathew Dineen	.....
39.	Magloire Lapointe	1,000.00
40.	Glibert & Paye	1,000.00
41.	Eug. Picard	1,000.00

## EGOUT AVENUE HARVARD

42.	J. Plamondon (Crail & Plamondon)	1,000.00
43.	Omer Fréchette	1,000.00
44.	Bray & Bastien	1,000.00
45.	Eastern Construction Co.	1,000.00
46.	Mathew Dineen	1,000.00
47.	Hénault & Heffernan	1,000.00
48.	Geo. Janin	.....

## EGOUT AVENUE MERCIER

49.	Geo. Janin	.....
50.	L. Giguère & Cie	3,000.00

## POSE DE TUYAUX A L'EAU

51.	Geo. Janin	1,400.00
52.	Montreal Ship Lining	2,200.00
53.	L. Giguère & Cie	2,200.00
54.	Harris Construction Co.	2,200.00

## EGOUT PRINCIPAL, LONGUE-POINTE

55.	Hénault & Heffernan	20,000.00
56.	Keegan & Dillon	20,000.00
57.	Harris Construction Co.	20,000.00
58.	L. Giguère & Cie	20,000.00
59.	Geo. Janin	.....

Les chèques ci-dessus sont déposés entre les mains du Trésorier de la Cité par le Secrétaire et les soumissions sont remises à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un tableau synoptique des prix mentionnés auxdites soumissions et rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 15 juin 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, transmettant un état détaillé des dépenses de voyage de M. J. L. Archambault, Avocat de la Cité, à Ottawa et à Toronto, suivant résolution d'un Comité Spécial, 're' taux uniforme, Bell Telephone.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ledit compte soit approuvé comme valable et légitime et que ladite somme de \$190.55 soit votée pour cette fin.

2.—Les rapports suivants du Bibliothécaire en Chef sont soumis:

(1). Demandant une copie revisée des règlements de la Cité.

Résolu: D'informer ledit Bibliothécaire qu'il peut se procurer ce qu'il demande au Bureau du Greffier de la Cité.

(2). Re offre de la Office Specialty Co. pour rayons en acier.

Considération remise.

## KENSINGTON AVENUE SEWER

29.	Eastern Construction Co	400.00
30.	Bray & Bastien	400.00
31.	Geo. Janin	400.00
32.	Hénault & Heffernan	400.00
33.	Mathew Dineen	400.00
34.	Omer Fréchette	400.00

## PIUS IX AVENUE SEWER

35.	Geo. Janin	1,000.00
36.	Omer Fréchette	1,000.00
37.	Julien Toussaint	.....
38.	Mathew Dineen	.....
39.	Magloire Lapointe	1,000.00
40.	Glibert & Paye	1,000.00
41.	Eug. Picard	1,000.00

## HARVARD AVENUE SEWER

42.	J. Plamondon (Crail & Plamondon)	1,000.00
43.	Omer Fréchette	1,000.00
44.	Bray & Bastien	1,000.00
45.	Eastern Construction Co.	.....
46.	Mathew Dineen	1,000.00
47.	Hénault & Heffernan	.....
48.	Geo. Janin	.....

## MERCIER AVENUE SEWER

49.	Geo. Janin	3,000.00
50.	L. Giguère & Cie	.....

## LAYING OF WATER MAINS

51.	Geo. Janin	1,400.00
52.	Montreal Ship Lining	2,200.00
53.	L. Giguère & Cie	2,200.00
54.	Harris Construction Co.	.....

## LONGUE-POINTE, MAIN SEWER

55.	Hénault & Heffernan	20,000.00
56.	Keegan & Dillon	20,000.00
57.	Harris Construction Co.	20,000.00
58.	L. Giguère & Cie	20,000.00
59.	Geo. Janin	.....

The above cheques were deposited with the City Treasurer by the Secretary and the tenders were handed to the Chief Engineer with instructions to prepare a tabulated statement of prices mentioned in said tenders and report.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary

\* \* \*

Report of meeting held the 15th June, 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the City Attorney, transmitting a detailed statement of travelling expenses of Mr. J. L. Archambault, City Attorney, at Ottawa and Toronto, as per resolution of the Special Committee 're' Uniform rates, Bell Telephone Co.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said account, amounting to \$190.55, be approved and that said sum of \$190.55 be voted for said purpose.

2.—The following reports from the Chief Librarian were submitted:

(1). Asking for a revised copy of the City by-laws;

Resolved: To inform the Librarian that he can obtain the same from the City Clerk's office.

(2). Re offer made by the Office Specialty Co. to sell steel shelves.

Consideration deferred.

(3). Bulletin mensuel, pour mai 1911.

Déposé aux archives.

(4). Demandant une copie du bail du nouveau local de la Bibliothèque.

Référé au Contrôleur de la Cité, avec prière d'en faire faire une copie par quelqu'un de son Bureau.

(5). A l'effet de faire insérer dans le livre des abonnés du téléphone, le nom de la bibliothèque civique en Français et en Anglais.

Référé au Surintendant de l'Hôtel-de-Ville, avec instructions de faire faire ce changement immédiatement.

(6). Recommandant l'achat des rayons.

Résolu: D'autoriser le Bibliothécaire à préparer sa réquisition et de la soumettre au Bureau pour considération.

(7). Recommandant le paiement d'une somme de \$15 à la Maison John Lovell & Son, pour ouvrages livrés en 1908.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, sujet à l'approbation du Contrôleur et Auditeur de la Cité.

(8). Re catalogue de la collection Gagnon.

Résolu: De prier le Bibliothécaire de rencontrer le Bureau à ce sujet.

(9). Recommandant l'achat de l'ouvrage intitulé "Mon Professeur".

Considération remise.

(10). Re souscription à l'ouvrage intitulé: "Les familles Descarries, etc."

Considération remise.

(11). Re achat d'un dictionnaire "Webster's New International Dictionary".

Considération remise.

(12). Re achat de certains livres de la librairie Wilson et Lafleur.

Considération remise.

(13). Re améliorations, lumière, etc., au nouveau local de la Bibliothèque Civique.

Déposé.

(14). Re demande d'entrevue de M. G. DeSerres au sujet de l'éclairage de la Bibliothèque Civique.

Résolu: De prier le Bibliothécaire d'informer M. DeSerres que les Commissaires seront prêts à les rencontrer, mercredi matin, le 21, à 11 heures.

(15). Re installation de la bibliothèque Gagnon.

Déposé sur la table pour être considéré mercredi prochain.

3.—Soumis un état préparé par le Surintendant de la Division Est, montrant les rues devant être nivelées et macadamisées dans la division Est.

Résolu: De transmettre ledit état au Conseil, conformément à la demande qu'il en a faite.

4.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" réclamation de la Compagnie "John W. Peck Co." pour le paiement d'un bonus de \$1,000, déclarant que le paiement du bonus réclamé par la Cie Peck est dû en vertu d'un contrat avec la ci-devant ville St-Louis, ratifié par un règlement portant le No 76 de ladite municipalité et devant être payé le premier mai dernier. La ville de Montréal qui est aux droits et obligations de la Ville St-Louis, ayant déjà reconnu cette réclamation en payant le bonus de \$1,000 à ladite Compagnie, à l'époque fixée l'an dernier.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement dudit bonus de \$1,000 à la "John W. Peck Co., Limited".

5.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" expropriation des lots Nos 10-1103 et 10-1104, propriété de M. J. W. Lavoie, N.P. pour le prolongement de la rue Sanguinet.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de payer une somme de \$2,941 audit J. W. Lavoie, et les frais suivants, savoir: à MM. Trefflé Charpentier, B. Damiens et Israël Reeves, la somme de \$30 chacun, et à M. F. J. Bisaiillon, pour pas et démarches, examens de titres, etc., \$75.

6.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" réclamation de la Succession Buller pour prolongement de la rue Sanguinet.

(3). Monthly report, for May, 1911;

Filed of record.

(4). Asking for a copy of the lease passed for the new quarters occupied by the Library;

Referred to the City Comptroller for a copy of said lease to be prepared by one of his clerks.

(5). To have inserted in the Telephone directory the name of the Civic Library both in French and in English.

Referred to the City Hall Superintendent with instructions to have said change made immediately.

(6). Recommending that shelves be purchased.

Resolved: That the Librarian be requested to prepare a requisition and to submit the same to the Board for consideration.

(7). Recommending the payment of a sum of \$15 to the firm John Lovell & Son, for works delivered in 1908.

Resolved: That the payment of said account be authorized, subject to the approval of the City Comptroller and Auditor.

(8). Re Catalogue of the Gagnon Collection.

Resolved: That the Librarian be requested to meet the Board in this connection.

(9). Recommending that the work entitled: "Mon Professeur" be purchased.

Consideration deferred.

(10). Re subscription to the work entitled: "Les familles Descarries, etc."

Consideration deferred.

(11). Re purchase of Webster's New International Dictionary.

Consideration deferred.

(12). Re purchase of certain books from the Wilson & Lafleur library.

Consideration deferred.

(13). Re improvements, light, etc., at the new quarters of the Civic Library.

Laid on the table.

(14). Re communication from M. G. DeSerres asking for an interview about the lighting of the Civic Library.

Resolved: That the Librarian be requested to inform Mr. DeSerres that the Commissioners are prepared to meet him on Wednesday morning, the 21st, at 11 o'clock.

(15). Re installation of the Gagnon library.

Laid on the table to be considered on Wednesday next.

3.—Submitted a statement prepared by the Superintendent of the Eastern Division, showing the streets to be levelled and macadamized in the Eastern division.

Resolved: That the said statement be transmitted to Council, as requested by the latter body.

4. Submitted a report from the Chief City Attorney "re" claim of the John W. Peck Co. for the payment of a bonus of \$1,000, stating that the bonus claimed by the Peck Co. is due in virtue of a contract passed between the said Company and the former town of St. Louis, ratified by a by-law bearing No. 76 of said town and having become due on the first of May last. The City of Montreal which has succeeded to the rights and obligations of the town of St. Louis, having already acknowledged that said claim was well founded by paying the bonus of \$1,000 to the said Company last year at the time fixed in said contract.

Resolved: That a report be made to Council recommending the payment of said \$1,000 bonus to the John W. Peck Co., Limited.

5.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" expropriation of lots Nos. 10-1103 and 10-1104, the property of Mr. J. W. Lavoie, N.P. for the extension of Sanguinet street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of 2,941.00 be paid to the said J. W. Lavoie, and the following costs, to wit: to Messrs. Trefflé Charpentier, B. Damiens and Israël Reeves, the sum of \$30.00 to each, and to Mr. F. J. Bisaiillon, for attendances, examination of titles, etc., \$75.00.

6.—Submitted a report from the Chief City Attorney, "re" claim of the Buller Estate for the extension of Sanguinet street.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de payer une somme de \$350 à la succession Buller pour l'achat de son terrain, et la somme de \$10 chacun à MM. Charpentier, Reeves et Damiens, experts et la somme de \$27.30 à M. Bisaillon.

7.—Soumis un compte, rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, 're' balance due à la International Gully Co., suivant état transmis le 5 avril, au montant de \$239.75.

Résolu: De faire rapport au Conseil, réitérant le rapport fait en date du 16 mai 1911, recommandant le paiement de ladite balance.

Résolu: De réitérer le rapport fait au Conseil, en date du 7 juin 1911, à l'effet de permettre à M. H. G. Stanton d'habiter pour la saison d'été, la maison autrefois occupée par M. Desmartheau, dans l'Île Ste-Hélène.

8.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 12 juin, 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires, un rapport dudit Bureau recommandant d'exproprier les rues Ste-Anne et du Collège.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir ce qui reste à faire dans cette affaire.

9.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 12 juin 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires, pour approbation par le Département en Loi, un rapport recommandant de voter un crédit de \$1,800, pour compléter le pavage de la rue Dorchester ouest.

Résolu: De référer au Département en Loi.

10.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 12 juin 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires pour plus ample considération, un rapport recommandant d'accorder les contrats pour la fourniture de fonte de fer et de cuivre.

Résolu: De réitérer le rapport fait au Conseil en date du 7 juin.

11.—Soumise une lettre de la Commission du Port, informant la Cité qu'elle a donné la permission à M. Walter M. Kearns, encanteur, de faire des ventes par encan sur la propriété du Port.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

12.—Soumis les rapports des Avocats de la Cité et des Experts, au sujet de certaines réclamations.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le règlement desdites réclamations comme suit:

Re: Trudeau vs Ville St-Louis, voiture brisée,  
jugement.

Au réclamant....	\$ 7.25
Frais à Bisaillon & Cie....	11.35
Geo Long vs Cité, chute sur trottoir.	50.00
Dette et frais....	100.00
Southam Limited, inondation—dette et frais....	93.00
Malvina Guay, chute sur trottoir....	140.00
E. L. Gnaedinger, changement de niveau....	
Formant une somme totale de....	\$401.60

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

\* \* \*

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$350.00 be paid to the Buller Estate for the purchase of its piece of land and \$10.00 to each of the experts Messrs. Charpentier, Reeves and Damiens, and the sum of \$27.30 to Mr. Bisaillon.

7.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" balance due to the International Gully Co., as per the statement transmitted on the 5th of April, amounting to \$239.75.

Resolved: That a report be made to Council, reaffirming the report made on the 16th May 1911, recommending the payment of said balance.

Resolved: To reaffirm the report made to Council on the 27th June 1911, giving permission to Mr. H. G. Stanton, to occupy during the summer season, the dwelling formerly occupied by Mr. Desmartheau, on St. Helen's Island.

8.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 12th June 1911, referring back to the Board of Commissioners a report of said Board recommending that St. Ann and College streets be expropriated.

Resolved: To refer the same to the Law Department to ascertain what remains to be done in this case.

9.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 12th June 1911, referring back to the Board of Commissioners, for the approval of the Law Department, a report recommending that an appropriation of \$1,800 be voted for the completion of the Dorchester street west pavement.

Referred to the Law Department.

10.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 12th of June 1911, referring back to the Board of Commissioners for further consideration, a report recommending that contracts be awarded for iron and brass castings.

Resolved: To reaffirm the report made to Council on the 7th of June.

11.—Submitted a letter from the Harbor Commission, informing the City that they have granted permission to Mr. Walter M. Kearns, auctioneer, to make sales by auction on the property of the Harbor.

Resolved: To refer said communication to the Law Department for a report.

12.—Submitted reports from the City Attorneys and Experts, aient certain claims.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said claims be settled as follows:

"Re": Trudeau "vs" Town of St. Louis, vehicle damaged. Judgment for the plaintiff. . . . .	\$ 7.25
Costs to Bisaillon & Co. . . . .	11.35
Geo. Long "vs" the City, fall on the sidewalk. . . . .	
Debt and costs. . . . .	50.00
Southam Limited, flooding, debt and cost. . . . .	100.00
Malvina Guay, fall on the sidewalk. . . . .	93.00
E. L. Gnaedinger, change of level. . . . .	140.00
Forming a total sum of. . . . .	\$401.60

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 7 AOUT 1911.

## Ordre du Jour.

## RAPPORTS

1.— BUREAU des COMMISSAIRES.—Pour exproprier les rues Ste-Anne et du Collège (quartier Bordeaux). (17 juillet).

2.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—“Re” prolongement du Boulevard St. Laurent. (24 juillet).

## MOTIONS

3.— WARD.—Pour abroger vote “re’ édifice du Forum. (19 juin).

4.— WARD.—Pour annuler vote ‘re’ pavage de la rue de la Montagne. (17 juillet).

5.— LAVALLEE.—Pour amender le règlement No 308 ‘re’ bâtiments. (17 juillet).

## REGLEMENTS

6.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).

7.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 “re” voûtes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).

8.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet). (Imprimé).

9.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).

10.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).

11.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).

12.— 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).

13.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).

14.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 “re’ soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (Lapointe, L. A.)

15.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcot). (Imprimé).

16.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 418 “re” édifices sur la rue Bishop. (10 avril). (Ward). (Imprimé).

17.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 “re” marchés. (10 avril) (Lamoureux).

## CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, AUGUST 7th, 1911.

## Order of the Day.

## REPORTS.

1.— BOARD of COMMISSIONERS.—To expropriate St. Ann and College streets, Bordeaux ward. (17th July).

2.— BOARD OF COMMISSIONERS.—Anent extension of St. Lawrence Boulevard. (24th July).

## MOTIONS.

3.— WARD.—To repeal vote ‘re’ Forum building. (19th June).

4.— WARD.—To repeal vote ‘re’ paving of Mountain St. (17th July).

5.— LAVALLEE.—To amend by-law No. 308 ‘re’ buildings. (17th July).

## BY-LAWS.

6.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).

7.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 “re” vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).

8.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).

9.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).

10.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 352 “re” sewers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).

11.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No 356 “re” second hand dealers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).

12.— 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 296 “re” markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).

13.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading o a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand).

14.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 239 ‘re’ automatic sewer valves. (20th March). (Lapointe, L. A.).

15.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot.). (Printed).

16.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 418 “re” buildings on Bishop St. (10th April). (Ward). (Printed).

17.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 296 “re” markets. (10th April). (Lamoureux).

- 18.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 're' édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd). (Imprimé).
- 19.— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 20.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 21.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 22.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1er mai). (Prud'homme).
- 23.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324, concernant la vaccination. (29 mai). (Roux). (Imprimé).
- 24.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 432 're' taxes. (19 juin). (Clément). (Imprimé).
- 25.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 260 're' édifices (19 juin). (Clément). (Imprimé).
- 18.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 're' buildings on Prince Arthur street. (10th April). (Boyd). (Printed).
- 19.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 22.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May). (Prud'homme).
- 23.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 're' vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).
- 24.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 "re" taxes. (19th June). (Clément). (Printed).
- 25.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 're' buildings. (19th June). (Clément). (Printed).



# Expropriations Annuelles 1910-11

## AVIS AUX CONTRIBUABLES.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les rôles de contribution foncière spéciale pour l'élargissement des rues suivantes:

ST-ALEXANDRE, vis-à-vis les Nos Cad. 227, 226 et pt. 225 quartier St-Laurent.

STE-CATHERINE, vis-à-vis le No Cad. 236, quartier St-Laurent.

AVE COLONIALE, vis-à-vis le No Cad. 970, quartier St-Louis.

ST-DENIS, vis-à-vis les Nos 209 subd. pt. 37, quartier St-Denis.

ST-DOMINIQUE, vis-à-vis les Nos Cad. 387 et pt. 392, quartier St-Jean-Baptiste.

DROLET, vis-à-vis les Nos Cad. 165 subd. 45-a et 44-c, quartier St-Denis.

DROLET, vis-à-vis les Nos Cad. 167, subd. 46-a et 46-b, quartier St-Denis.

DROLET, vis-à-vis les Nos Cad. 167, subd. subd. 46 et 45, quartier St-Denis.

AVE DULUTH, vis-à-vis le No Cad. 12, subd. 7 et 8, quartier Duvernay.

ST-FERDINAND, vis-à-vis les Nos Cad. 1548 et 1549, quartier St-Henri.

HIBERNIA, vis-à-vis le No 3257, quartier St-Gabriel.

AVE LAPORTE (Richelieu), vis-à-vis le No Cad. subd. a-12 et a-11, quartier St-Henri.

LENOIR, vis-à-vis le No Cad. pt. 1457, quartier St-Henri.

ST-MAURICE, vis-à-vis le No Cad. 1812, quartier Ste-Anne.

MONT-ROYAL, vis-à-vis le No Cad. 328, subd. 603, quartier Duvernay.

MONT-ROYAL, vis-à-vis le No Cad. 161, subd. 6 et 5-b, quartier St-Denis.

NOTRE-DAME (ouest), vis-à-vis le No Cad. 2391, quartier Ste-Cunégonde.

PARTHENAISS, vis-à-vis le No Cad. pt. 1574, quartier Ste-Marie.

sont complétés et sont maintenant déposés au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont par le présent sommés d'en payer le montant au soussigné à son bureau dans les trente jours de cette date, sans autre avis.

W. ROBB,  
Trésorier de la Cité.

Bureau du Trésorier de la Cité.

Hôtel de Ville,  
Montréal, 2 août 1911.



# Annual Expropriations of 1910-11

## NOTICE TO RATEPAYERS.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the roll of special assessment for the widening of the following streets:

ST. ALEXANDER, opposite lot Cad. Nos. 227, 226 and pt. 225, St. Lawrence ward.

ST. CATHERINE, opposite lot Cad. No. 236, St. Lawrence ward.

COLONIAL AVE, opposite lot Cad. No. 970, St. Louis ward.

ST. DENIS, opposite lot Cad. No. 209 subd. pt. 37, St. Denis ward.

ST. DOMINIQUE, opposite lot Cad. 387 and pt. 392, St. Jean-Baptiste ward.

DROLET, opposite lot Cad. No. 165, subd. 45-a and 44-c, St. Denis ward.

DROLET, opposite lot Cad. No. 167, subd. 46-a et 46-b, St. Denis ward.

DROLET, opposite lot Cad. No. 167, subd. 46 and 45, St. Denis ward.

DULUTH AVE, opposite lot Cad. No. 12, subd. 7 and 8, Duvernay ward.

ST. FERDINAND, opposite lot Cad. Nos. 1548 and 1549, St. Henry ward.

HIBERNIA, opposite lot Cad. No. 3257, St. Gabriel ward.

LAPORTE AVE, (Richelieu), opposite lot Cad. No. 1348, subd. a-12 and a-11, St. Henry ward.

LENOIR, opposite lot Cad. No. pt. 1457, St. Henry ward.

ST. MAURICE, opposite lot Cad. 1812, St. Ann's ward.

MOUNT ROYAL, opposite lot Cad. No. 328, subd. 603, Duvernay ward.

MOUNT ROYAL, opposite lot Cad. No. 161, subd. 6 and 5-b, St. Denis ward.

NOTRE DAME WEST, opposite lot Cad. No. 2391, St. Cunégonde ward.

PARTHENAISS, opposite lot Cad. No. pt. 1574, St. Mary ward.

is completed, and is now deposited in the office of the undersigned at the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment, are required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office, within thirty days from this date, without further notice.

W. ROBB,  
City Treasurer.

City Treasurer's Office,  
City Hall,  
Montreal, August 2nd, 1911.

## MUTATIONS DE PROPRIETES. Suite. — TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER.—(Suite—Continued).

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area. Rue Street.	Genre.— Price.
St Denis... Longue Pointe	194246 194247	21 juillet 1911 do	5 July 1911 8 do	A Poliquin G Vinet	A Cousineau Dame A Laurin	8-707 390-60, etc.	5150 Labelle	L \$ 1700
do	194253	do	11 do	J Quinn	Delle E Beaudoin	389-111	6840 Vinet	700
do	194254	do	13 do	O Dufresne	Dame E Routhier	394-46	2041 St Joseph	400
do	194255	do	19 do	N Lebrun	Dame H Cyr	397-958	2200 Eliza	390
do	194256	do	18 do	G Vinet	A Taillon	39-85	2150 Sherbrooke	500
do	194257	do	do	do	do	390-84	3200 Vinet	350
St Denis....	194264	do	14 do	Cie des Terres du Parc Amherst	O Desourdy	5-479	5700 Boyer	750
St Henri....	194269	do	13 do	A Gagnier	L Poirier	1705-76	1732 Delinelle	1
Ste Marie... Bordeaux...	194271 194272	do	21 do 10 do	L J McGuire G Picard	J E Robin N Kember et al	172-2134 P. 289	11700 9ème Avenue 54 ar-pnts 56983 Ste Elizabeth du Portugal	\$ 1650
St Henri....	194274	do	21 mars "	Tooke Bros Ltd	Tooke Bros Ltd	1674-136, etc.	2500 Fabre et Marie Anne	3000
Duvernay...	194277	do	20 July "	W Letcarbeau	O Théoret	1-270	2500 & consid.	1
Notre Dame de Grâces Laurier....	194283 194287	22 do	do	Geo Marcil	H Poirier	177-186	2250 Old Orchard	500
do	194288	do	15 do	Montreal Investment & Freehold Co	O Dumont	1 N. 12-19-4	2325 Mance	382 50
do	194289	do	do	Montreal Investment & Freehold Co	H Vermette	do	do	1360
Rosemont... Laurier....	194290 194291	do	17 do	J E Molson	W T Heney	Sud 11-710	2200 Waverly	300
do	194295	do	15 do	Montreal Investment & Freehold Co	C Nashville	207-480	4530 Frontenac	124
St Jean Baptiste	194301	do	13 do	R Grandpré	T Dubreuil et al	1 N. O. 12-22-30	2750 Avenue du Parc	650
Côte des Neiges	194302	do	do	Succ. Dme W S Brown	M Cousineau	1 N. 11-495	2200 Clark	3000
Notre Dame de Grâces	194303	do	20 June "	J W Viau	J W Viau	15-949	1440 Sanguinet	1800
do	194304	do	do	C J Giroux	C C Cahan	69	134871 Côte des Neiges	20230 65
Laurier....	194305	do	19 do	G Marcil	J Desmarais	177-75	9000 Old Orchard	1500
do	194306	do	9 do	L Beaubien	T Dubreuil	177-233	4500 do	1200
Emard....	194308	do	3 do	O'Hon. L Beaubien	J Soucy	10-2072	1955 Suzanne	225
				L Gougeon	W Galarneau	10-1424	3600 DeGaspé	440
					Jos Lavoie	3901 I	2250 Beaulieu	729

## MONTREAL-WEST.

## MONTREAL-OUEST

St André....	150953	3 juillet 1911	5 juin 1911	D R McCord	Dme J D Morgan	1725-8, etc.	15293 Cedar	L \$ 229350
Ste Anne....	150954	do	13 do	A R Vallane	D McCall	1501, etc.	15293 Nazareth	16500
do	150957	do	30 do	G Williamson	W Campbell	178, etc.	15293 Bourgeois	3300
St André....	150961	5 do	28 do	J J Carrieck	F N Beardmore	1755-42, etc.	14110 Avenue des Pins	28220
St George... do	150964 150965	do	14 do	Dme F G Scott	A F Dunlop	P. 1338,	3108 Victoria	2100
St André....	150969	do	23 do	F G Scott	do	1290	14278 Sherbrooke	8675
do	150974	do	26 mai	Succ. W J Buchanan	C T Hare	1725-27	1290 do	59721
St George...	150977	11 do	30 juin	V E Mitchell	J H Maher	1688-2	14278 Victoria	5500
St George...	150978	do	11 mars	S Goit	R Filer	1308-9	1552 Ste Caiheine	1
St André....	150997	12 do	7 July "	C R Bronson	Bronson Ltd	1676	2461 117 Shuter	30000
St George...	150999	do	4 do	A M Nairn	H Doheny	1822-18	2082 Sherbrooke	3900
St André....	151005	do	29 juin	Royal Trust Co	A G Fowler	1701-1	3750 Menai	930 0
St Anne....	151006	do	19 mai	J O Oakley	Dme W Carter	503	2900 Victoria	130 0
St George...	151014	13 do	12 July	A F Byers	Mile M Leblanc	1296	2403 Overdale	500 0
St Anne....	151012	14 do	do	J Leblanc et al	F X Roy	1567-8	3718 Argyle	14100
St André....	151013	do	30 juin 1911	X Charbonneau	Canadian Pacific Ry	1555	2600 Lagachetière	9500
do	151014	do	8 July "	R S Dillon	R S Dillon	1151	2600 Menai	25000
St George....	151019	17 do	7 do	C S W Baker	T W O'Reilly et al	1151	1867 Tupper	5500
St Anne....	151021	18 do	10 mai	E Sauvageau	T Paquette	385, etc.	1282 72 Victoria	50000
St André....	151030	21 do	17 July	T Bastien	T Gray	976	11200 Metcalfe	18000
St George....	151038	24 do	13 do	C W Coates	P Fanlayson	Centre 1309	127 à 133	Metcalfe
do	151040	25 do	do	Succ T Hart	E C Short	1422	2667-6 804 Sherbrooke	16000
St André....	151047	do	21 do	F X Parent	V E Mitchell	1176	1867 14 City	1
St George....	151048	do	19 do	Dame H G Eadie	Montreal Trust Co	1422	Councillor	18000
do	151055	26 do	30 mai	R T MacFarlane	F J Cockburn	1663-3	11200 127 à 133	Metcalfe
St Anne....	151059	27 do	25 July "	H Gatehouse	Dominion Knights	1161-4	480 7 Beaver Hall	2750 0
do	151060	do	do	Dame H Rorborough	Columbus	West End Land Co.	2456 34 à 38 Burnside	25600
St Joseph....	151060	do	18 do	M L Morris	Marlett & Armstrong	1326	4750 126 Shannon	6000
St Anne....	151067	28 do	3 do	W Vaux	D Shapiro	1689	172 et 174 William	1
					E Matthews	910	480 281 à 285 Notre Dame	3642 89
						291	2292 195 à 199 Congrégation	3500

a B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain, vagueP. TERRAULT,  
Régistraire de la Ville.—Registrar,  
Par A. SAUVE.

## MUTATIONS DE PROPRIETES. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue-Area.	Rue Street.	Genre-a—Descript.	Prix. Price.	
Notre Dame de Grâces	194045	18 juillet 1911	6 July 1911	H Hay.....	R Leduc.....	179-198.....	2250	Highland.....	L	\$ 625	
do	194046	do	do	do	A Campbell, jr.....	179-197.....	do	do	L	625	
DeLorimier.	194048	do	do	Dame A Routhier.....	Dame T Sauvageau.....	½ S. E. 153-192.....	1666	Simard.....	B	2800	
St Denis ....	194059	do	30 juin	Cie des Terres du Parc Amherst.....	I Cohen.....	5-324.....	3250	Christ. Colomb.....	L	560	
St Henri....	194061	19 do	11 July	Dame F L Béique.....	D W Ogilvie.....	1913-14, etc.....	43656	St Ambroise.....	L	86416 20	
Hochelaga .....	194063	do	14 do	A Rhéaume.....	C Guilbault.....	29-794.....	5239	Aylwin.....	L	500	
Emard .....	194066	do	do	E Lamarche.....	J Laprés.....	3616-44.....	1875	Edward VII .....	B	500	
St Denis ....	194070	do	13 do	Cie des Terres du Parc Amherst.....	P Lamoureux.....	488-189.....	2850	Boyer.....	B	250	
Notre Dame de Grâces	194079	do	6 do	W S Lowe.....	W Jefferis.....	171-297.....	2754	Evans.....	B	550	
Laurier.....	194080	do	18 do	U Lafontaine.....	H Lauzon.....	159-11.....	1177	Laval.....	B	2000	
Laurier et Bordeaux	194094	do	do	J do .....	J Lynch.....	12-25-167, etc.....	2006	Atlantic .....	B	520	
Laurier.....	194096	do	13 do	L Holtin.....	B Lé Franciso.....	½ N. 11-961.....	2812-6	St George.....	L	300	
Bordeaux....	194083	do	14 do	J Lavergne et al.....	Z St Aubin.....	299-146 .....	41790	Bourdages.....	L	1	
St Denis .....	194497	do	15 do	E Daoust.....	J L Leclaire et al.....	½ N. O. 8-175.....	2750	Cowan .....	B	& consid.	
Laurier.....	194098	do	18 do	J H David.....	Dame R Lefebvre.....	½ N. O. 11-818.....	10736	Esplanade.....	L	\$ 3518 94	
St Denis .....	194099	do	do	A Lamarre.....	O Denis.....	7-517.....	2175	St Andre.....	B	1100	
Hochelaga .....	194109	do	15 do	Succ. J Barsalou.....	A Desroches.....	53-4.....	2200	Desery .....	L	1100	
Laurier.....	194110	do	17 do	J A Deguire.....	F G Crépeau.....	½ S. E. 11-1121.....	2100	Clark .....	B	1601	
Hochelaga .....	194111	do	18 do	M E Guérin.....	J E Tremblay .....	23-448, etc.....	8712	Hochelaga .....	L	& consid.	
St Denis .....	194112	do	9 juin	H Franceur.....	Delle M Brown.....	½ N. O. 8-213.....	2750	Cowan .....	B	1680	
Notre Dame de Grâces	194113	do	5 July	A Vermette .....	Rev. Elio D Dufault .....	½ N. E. 236.....	1820	Rue St Joseph .....	B	500	
do	194119	do	18 do	D Leclair.....	W K Gillespie .....	189-42.....	3300	Gray .....	L	1000	
St Denis .....	194121	do	do	do	C L Schyver .....	189-41.....	do	do .....	L	1000	
Bordeaux....	194123	do	13 do	Ross Realty Co.....	H Beaudry .....	482-61.....	4150	Marquette .....	L	570	
Hochelaga .....	194126	do	do	Land Co .....	C F Park .....	345-735.....	do	Racine .....	L	410	
Laurier.....	194132	do	18 do	Succ. H Hogan .....	Dame C Fortier .....	épouse de P Plante .....	2000	Hogan .....	L	180	
Hochelaga .....	194133	do	7 do	J Lanctôt .....	M Abrahamson .....	11-373.....	4200	Clark .....	B	760	
DeLorimier.	194142	do	19 do	R Bourgeois .....	O Tardif .....	23-455.....	2904	Nicolet .....	L	810	
St Denis .....	194147	do	do	A J Leduc .....	A Beaupré .....	161-540.....	1750	Simard .....	B	2800	
Laurier.....	194152	do	17 do	A Béclair et al .....	M Cromer .....	489-224.....	4350	Labelle .....	L	225	
St Denis .....	194153	do	do	J Arbique .....	A Arbique .....	10-437.....	2160	Viateur .....	B	3550	
St Paul .....	194156	do	19 do	E T Verbonise .....	J Guibault .....	½ S. E. 8-574.....	2500	Huntly .....	B	3600	
St Denis .....	194157	do	13 do	M Judge .....	R D Dunn .....	3465.....	9240	Molson .....	B	3000	
Ste Marie .....	194159	do	20 do	H R Drummond .....	L Cailloux .....	P. S. E. 331-273.....	2350	Garnier .....	L	211 50	
St Jean Baptiste	194162	do	do	J Archambault .....	F Parthenais .....	172-784.....	3900	9ème Avenue .....	L	400	
St Denis .....	194166	do	30 juin	M Zelicovitz .....	P Shragie .....	133.....	2730	Cadioux .....	B	10300	
Hochelaga .....	194169	do	10 July	G Valiquette .....	J P Martel .....	198-14.....	6000	St Denis .....	B	9000	
Rosemont .....	194171	do	17 do	J Godbout, fils .....	E H Godin .....	76-1, etc.....	29693	Prefontaine .....	L	19000	
Bordeaux....	194173	do	20 do	Daoust Realty Ltd .....	J Marquis .....	192-1189.....	2195	St Zotique .....	L	156	
St Denis .....	194176	do	17 do	La Corporation du Comté d'Hochelaga .....	J V Bourque .....	301-46.....	3750	Bordeaux .....	L	26 45	
St Henri.....	194178	do	19 do	P Simard .....	E Lapointe .....	2629-71.....	2000	Letang .....	B	610	
Emard .....	194183	do	14 do	P Décarie .....	W Guillory .....	½ S. E. 2067 .....	3600	Rose de Lima .....	B	2900	
St Denis .....	194185	do	31 mai	Applemount Land Co., Ltd .....	Z Legault .....	3616-894.....	4459	Jarry .....	L	550	
do .....	194186	do	1 July	J A Courchene .....	J Ferron .....	162-37.....	1650	Berry .....	L	800	
Longue Pointe	194187	do	do	J Lecompte .....	J Plamondon .....	210-127.....	2125	Rossland .....	L	500	
Notre Dame de Grâces	194188	do	30 mai	J Plamondon .....	J Bélanger .....	do .....	do	do .....	B	900	
Bordeaux....	194194	do	7 July	J Archambault .....	J M Dorion .....	17.....63 ar pents	Chemin Public .....	B	57000		
Notre Dame de Grâces	194200	21	do	14 do	Dame J D Rowell .....	Dame G K Hodges .....	189-74.....	3300	Grey Avenue .....	B	7000
do .....	194201	do	18 do	Delle U Décarie .....	F X Décarie .....	189-253.....	2072	King Edward Boulevard .....	L	177	
do .....	194202	do	do	H Gaffney .....	G T Denison .....	65-47-2.....	7916	3ème Avenue .....	L	12000	
St Jean Baptiste	194208	do	19 do	L Demers .....	J R Demers .....	183-365.....	190	Bourbonnière .....	L	350	
St Denis .....	194209	do	17 do	A Courchesne .....	N Beaudent .....	P. S. E. 12-92.....	2752	St Hubert .....	B	3501	
St Denis .....	194215	do	11 do	Montreal Central Park Land Co .....	A Martel .....	9-97, etc.....	2200	Sanguinet .....	B	& consid.	
Emard .....	194216	do	4 do	A Martel .....	Dame J F Clément .....	do .....	do	do .....	B	225	
Laurier.....	194219	do	7 do	V Morin .....	do .....	3617-2, etc.....	do	do .....	B	475	
Hochelaga .....	194222	do	19 do	R Bernard .....	E A Lespérance .....	11-1191.....	2850	St Urbain .....	L	12500	
Laurier.....	194223	do	do	N Lepine .....	H Martin .....	29-1005.....	2125	Aylwin .....	B	2500	
do .....	194224	do	20 do	O V A Rmond .....	T E Riopelle .....	14, 15 & 16 .....	6000	Avenue du Parc B .....	B	9600	
Ste Marie .....	194225	do	14 do	Dame L Piette .....	M Bailey .....	60A .....	2973	St Laurent .....	B	12400	
do .....	194228	do	18 do	Rosemount Land & Improvement Co .....	Dame C Gauthier .....	172-1675.....	1950	3ème Avenue .....	L	200	
St Denis .....	194230	do	13 do	E Vermeite .....	R Pelletier .....	330-32.....	1656	LaSalle .....	B	3'00	
DeLorimier.	194231	do	19 do	F C Laberge et al .....	A J Ratelle .....	4250	Des Erables .....	L	1800		
Bordeaux....	194233	do	do	Dame E Gohier .....	A Davies .....	8000	Bois de Boulogne .....	L	200		
do .....	194234	do	do	Cie des Boulevards de l'Île de Montréal .....	G Coutlée .....	301-261.....	4250	do .....	L	200	
Longue Pointe	194237	do	8 do	E Emond .....	E Guy .....	38A.....	3	arpents .....	L	30000	
do .....	194238	do	do	E Guy .....	do .....	29-593.....	4125	Duquesne .....	L	260	
do .....	194239	do	13 do	Dame O Guy .....	Shawinigan Water & Power .....	481.....	do .....	do .....	B	967 20	
do .....	194241	do	16 juin	A Poyer et al .....	Commission d'Ecole .....	307-517.....	9000	Dorchester .....	L	1330	
do .....	194242	do	27 do	G Vinet .....	G E Guillory .....	390-122.....	2850	St George .....	L	1100	
do .....	194243	do	do	do .....	O Archambault .....	390-123.....	do	do .....	L	350	
do .....	194245	do	3 do	H Vinet .....	M Roussil .....	408-165.....	2250	Hector .....	L	325	

# MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

## HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue-Ares. Rue Street.	Rue Street.	Genre.—a—Descript. Prix Price.
Notre Dame de Grâces.	193847	14 juillet 1911	19 mai 1911	F Poirier..... P J Smith.....	A Mackay..... C H Farrar.....	179-392..... 3370-17.....	1500 Plateau Avenue 6232 Rozel.....	B \$ 1680 4000	
St Gabriel.	193848	do	13 do	A Chaussé..... Dame L Fortier.....	N Beaudoin..... J Cardinal.....	52-59..... 10-158.....	St Charles..... 2256 St André.....	B 3650 3000	
Notre Dame de Grâces.	193854	do	10 juil "	N Racicot.....	Leon Heins.....	172-1091.....	1950 7ème Avenue..... do do	L 300 325	
Duvernay.	193855	do	7 do	Dame O Gingras.....	do	172-1090.....	2400 Ryan.....	L 300	
Ste Marie.	193856	do	10 do	V Houle.....	T Barbeau.....	3912-517.....	4500 Azilda..... 1710 Papineau..... Avenue du Parc.....	B 1250 325 400	
do	193857	do	10 do	J Lortie..... J B Desseault.....	J Chartrand..... G Cranshaw.....	399-441..... 211-166.....	Messier..... 2093 Garnier..... 2500 Laurier.....	L 800 800 100	
Emard.	193858	do	12 do	J Parent.....	J Smith.....	9-148-1, etc.....	& consid.		
Longue Pointe.	193861	do	13 do	J M Guindon et al.	W Laliberté..... Dame P Barrette.....	339-724..... A Couture.....	2903		
St Denis.	193862	do	7 juin "	S D Vallières.....	339-724.....	339-724.....	2500 Laurier.....	L 1250 325 400	
Bordeaux.	193865	do	14 juil "	A Brillon.....	339-485.....	339-485.....	2500 Laurier.....	L 800 100	
DeLorimier.	193867	do	8 do						
St Denis.	193870	do	12 do						
do	193871	15							
St Jean Baptiste.	193874	do	13 do	Dame I Caya..... Dame A Goldberg.....	Dame L L'Heureux..... A F Vincent.....	1 Ind. 15-113..... 11-278.....	1400 Rivard..... 1975 St Laurent.....	B \$ 900 600	
Laurier.	193875	do	17 mai "						
Longue Pointe.	193876	do	6 juil "	A Latrelle..... E Duquette.....	O Latrelle..... P Dubois.....	407-804, etc..... 1 S. 11-479.....	4316 Sherbrooke..... 2500 St Urbain..... 4343 Young..... 2150 do	L 500 1650 10000 3200	
Laurier.	193877	do	do	Dame P Prevost.....	J St Georges..... do	12-2-76..... 12-295.....			
do	193878	do	do	H Prevost.....					
Longue Pointe.	193882	do	14 do	J Leblanc.....	Dame C Lussier..... J Leblanc.....	29-942..... 152-150, etc.....	4125 Duquesne..... 4800 DeLorimier..... 4850 Laurier..... 1950 Messier.....	L 900 11000 2667 50 495	
DeLorimier.	193884	do	13 do	Dame C Lussier..... L Deguire et al.	C Chausse..... T Belhumer	15-74, etc..... 9-145-1, etc.....	2250 Dufresne..... 1950 Parthenais.....	L 202 50 650	
Laurier.	193885	do	17 août	J M Guindon.....					
DeLorimier.	193889	do	10 juil 1911	Credit Métropolitain, Ltd.	E Moreau..... T Sauvé.....	476-593..... 9-14.....	2525 Esplanade.....	L 270	
St Denis.	193910	do	14 do	J M Guindon.....	R H Barron.....	1 S 11-944.....	2025 Wilton..... 2490 Casault.....	L 400 325	
DeLorimier.	193915	do	6 do	Montreal Investment & Freehold Co.	G Farguharson.....	170-457.....	81 arpents Lumsden..... 3003 Ste Marguerite..... 2640 Ontario..... 12654 do	L 900 115000 7000 1782 1	
Laurier.	193920	do			G Leclerc..... W T Heney.....	209-313..... 344-1.....			
Notre Dame de Grâces.	193921	do	10 do	do	E Brunet.....	1 N. O. 1763.....	5112 Hutchison..... 3710 Laurier.....	B \$ 8200 1	
St Denis.	193922	do	7 do	J E Molson.....	A Charland..... C O Clark et al.	23-145..... 3421.....	2400 Comte..... 4000 St André.....	L \$ 1200 1500	
Bordeaux.	193923	do		J Lumsden.....	F Lamontagne..... Willy Millen.....	12-1-51..... 1 Ind. P. 11-152 & 153	2025 Wilton..... 2490 Casault.....	L 11000 1100	
St Henri.	193932	do	14 do	O Dion.....	J Schebal.....	10-690 A.....	81 arpents Lumsden..... 3003 Ste Marguerite..... 2640 Ontario..... 12654 do	L 600 115000 7000 1782 1	
Hochelaga.	193935	do	12 do	P Filteau.....	H Brouillet.....	488-164 B.....			
St Paul.	193936	do	7 do	C O Clark.	F A Naud..... J Frenette.....	11-621..... 329-130.....	4400 Waverley..... 2000 Brebeuf.....	L 11000 1100	
Laurier.	193937	do	10 do	N Brosseau..... C Bastien.....	F Lamontagne..... Willy Millen.....	12-1-51..... 1 Ind. P. 11-152 & 153	2150 Laurier.....	B \$ 8200 1	
do	193942	17	6 do	A Quenneville.....	J Schebal.....	10-690 A.....	2400 Comte..... 4000 St André.....	L \$ 1200 1500	
St Denis.	193950	do	13 do	R J A Morin.....	H Brouillet.....	488-164 B.....	2025 Wilton..... 2490 Casault.....	L 11000 1100	
St Denis.	193951	do	do	Cie d'Importation, Ltd.	F A Naud..... J Frenette.....	11-621..... 329-130.....	2400 Comte..... 4000 St André.....	L 600 1100	
Laurier.	193953	do	do	J Labelle.....	F A Naud..... J Frenette.....	11-621..... 329-130.....	2400 Comte..... 4000 St André.....	L 11000 1100	
St Denis.	193957	do	14 do	Dme A E Prud'homme	D Verville.....	1 Ind. 189-38.....	3300 Grey..... 2200 Waverley.....	B 600 725	
Notre Dame de Grâces.	193961	do	12 do	W Salter.....	B Depatie.....	1 S. E. 11-703.....	2575 Labelle..... 2300 St Zotique.....	B 5000 3250	
Laurier.	193962	do	11 do	S Vallée.....	J A H Dequoy..... do	1 S. E. 8-728..... 10-1676.....	2375 Melrose..... 1975 St Laurent..... 5739 St Clair..... 6201 Notre Dame..... 2248 Dufferin.....	L 325 850 4200 200	
St Denis.	193964	do	17 do	do	J Armstrong et al.	Dame J G Harrison.....	3300 Grey..... 2500 DesRables.....	B 660 6925	
Laurier.	193965	do		H Godin.....	P F Casgrain.....	174-8..... 11-239.....	3300 Grey..... 2500 DesRables.....	B 660 6925	
Notre Dame de Grâces.	193971	do	13 do	J B Peloquin.....	M Lauranger.....	230-30-1.....	2375 Melrose..... 1975 St Laurent..... 5739 St Clair..... 6201 Notre Dame..... 2248 Dufferin.....	L 325 850 4200 200	
Laurier.	193977	do	15 do	O Peloquin.....	C R Grothé.....	79.....	2375 Melrose..... 1975 St Laurent..... 5739 St Clair..... 6201 Notre Dame..... 2248 Dufferin.....	L 325 850 4200 200	
Ahuntsic.	193980	do	6 do	U Lacombe.....	Delle E Beaudry.....	488-834.....	2375 Melrose..... 1975 St Laurent..... 5739 St Clair..... 6201 Notre Dame..... 2248 Dufferin.....	L 600 725 5000 3250	
Hochelaga.	193985	do	14 do	Dame F Decarie et al.	D Verville.....	1 Ind. 189-38.....	3300 Grey..... 2500 DesRables.....	B 660 6925	
St Denis.	193991	do	17 do	Dame F Brunelle.....	Dame J A Catellier.....	21.....	3300 Grey..... 2500 DesRables.....	B 660 6925	
Notre Dame de Grâces.	193993	do	8 do	L'Hon. W Owens.....	L A Dumont.....	189-47.....	6600 Grey..... 2000 Frontenac.....	L 3300 2200	
DeLorimier.	193995	do	1 do	Dame E Fournier.....	O Christin.....	166-324.....	4400 Alice.....	L 880	
Notre Dame de Grâces.	193997	do	23 juin 14 juil "	R Rivard dit	W H Pearson et al.	2643-1725, etc.....	5500 Lacombe..... Boulogne.....	L 1100	
Ste Marie.	194002	do	do	Lanouette Co.	H St Armand.....	27-101.....	5500 Lacombe..... Bois de Boulogne.....	L 1100	
St Denis.	194004	do	do	B Prevost.....	R Boulet.....	301-64.....	do		
Mont Royal.	194005	do	17 do	North Montreal Land Co.					
Bordeaux.	194006	do	9 do						
do	194007	do	18 do	R Boulet.....	Dame E Gohier.....	301-65.....			
St Henri.	194015	do	8 do	St Henry Land Co.	H Guerin.....	1 Est 1704-354.....	3656 Ste Emelie.....	B \$ 400	
Notre Dame de Grâces.	194017	do	17 do	J A Decarie.....	Royal Trust Co.	P. 184.....	225350 Lachine Road..... 269425 do.....	L 56337 50 52356 25	
do	194018	do	17 do	A E Decarie.....	do	2630-120.....	1775 Labelle..... 4400 Sanguinet.....	B 160 225	
St Denis.	194022	do	do	Sun Life Assurance Co.	H A Demers.....	2614-29.....	2450 Ste Emelie..... 2250 St Germain.....	B 1200 4600	
do	194024	do	do	U Moise.....	H A Demers et al.	1 Ouest 1704-351..... 50-239.....	68080 St Antoine.....	B 1 & consid.	
St Henri.	194025	do	15 do	H A Demers et al.	Dame N Cayouette.....	1098.....	2600 Magdalen..... 2400 Valois.....	B \$ 5000 5050	
Hochelaga.	194026	do	11 do	N Cayouette.....	H Demers et al.		5280 Labelle..... 3645 Casgrain.....	B 13000 2900	
St Henri.	194027	do		American Tobacco Co.	Imperial Tobacco Co.		4400 Clark.....	B 1 & consid.	
St Gabriel.	194029	do	13 do	A T Allen.....	A E May.....	3133.....	2024 Esplanade.....	B 13000 2900	
Hochelaga.	194031	do	17 do	E F Huard.....	F Desnoyers.....	22-262.....			
St Jean Baptiste.	194034	do	8 do	J Verdon.....	G Label.....	12-223.....	5280 Labelle..... 3645 Casgrain.....	B 13000 2900	
St Jean Baptiste.	194035	do	12 do	Dame S Major.....	R Aumont.....	10-69.....	4400 Clark.....	B 1 & consid.	
do	194036	do	8 do	Geo Label.....	J Verdon.....	1 N. O. 11-537, etc.....			
do	194038	do	5 do	Dame J R Couvrette.....	O Brault.....	P. N. 11-849.....	2024 Esplanade.....	B \$ 1300	